

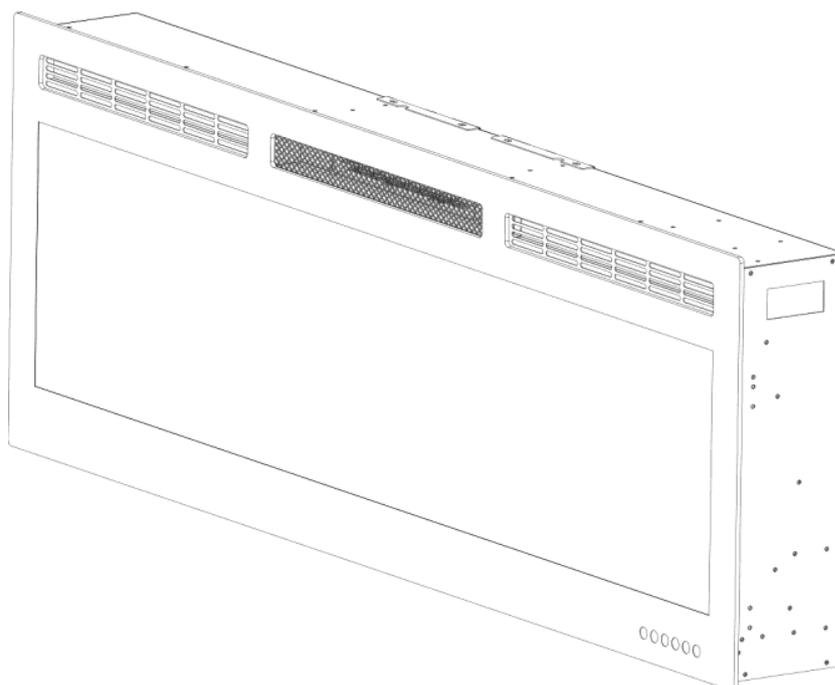


Royal Flame

Електричний камін

Інструкція зі встановлення та експлуатації

Crystal 36RF, Crystal 40RF, Crystal 50RF,
Crystal 60RF, Crystal 72RF, Crystal 95RF



<p>УВАГА</p>	<p>Уважно прочитайте всі розділи цього посібника, включно з заходами безпеки, перед підключенням до мережі живлення та експлуатацією цього пристрою. Недотримання заходів безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом та серйозних травм.</p>
<p>УВАГА</p>	<p>Після прочитання збережіть цей посібник для подальшого використання. У разі перепродажу або передачі пристрою іншим особам переконайтесь, що цей посібник додається до пристрою.</p>

Дякуємо Вам за придбання електричного каміна.

Важливо: Уважно прочитайте всі інструкції та вказівки перед початком експлуатації. Недотримання умов експлуатації може призвести до можливого ураження електричним струмом, пожежі та припинення дії гарантії.

Різка зміна температури (наприклад, переміщення приладу з морозу в тепле приміщення) може спричинити конденсацію вологи всередині приладу та порушити його працездатність при включенні.

Прилад після транспортування або зберігання при негативній температурі зовнішнього повітря повинен відстоятися в теплом приміщенні не менше 3 годин, після чого можна вводити його в експлуатацію.

Інструкція з технічної безпеки

При використанні електричних приладів завжди необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом та отримання травм:

1. Прочитайте всі інструкції та вказівки перед використанням обігрівача.
2. Цей пристрій нагрівається під час використання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь оголеними ділянками тіла. Легко займисті предмети: меблі, подушки, постільні речі, папір, одяг, штори та інші, тримайте на відстані від обігрівача. Не менше 3-х метрів спереду і не менше 1-го метра ззаду та з боків.
3. Необхідно дотримуватись особливої обережності при використанні нагрівача поблизу дітей та інвалідів, і коли нагрівач залишається включеним без нагляду.
4. Завжди вимикайте нагрівач із мережі, коли він не використовується.
5. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром, штепсельною вилкою або іншими неполадками. У разі виявлення несправності доставте камін до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
6. Не використовувати на свіжому повітрі.
7. Цей обігрівач не призначений для використання у ванних кімнатах, пральних та аналогічних приміщеннях.
8. Не накривайте шнур живлення килимовими матеріалами. Тримайте шнур приладу далеко від прохідної зони. За потреби переміщення використовуйте ручки для транспортування та обов'язково вимикайте прилад з розетки.
9. Для вимкнення нагрівача спочатку вимкніть нагрівач пультом керування, потім видаліть вилку з розетки.
10. Підключайте лише до заземленої електромережі.
11. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у прилад та вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі або пошкодження обігрівача.
12. Щоб запобігти можливої пожежі, не блокуйте вентиляційні отвори. Не використовуйте топки на м'яких поверхнях, де отвори можуть бути заблоковані.
13. Не використовувати поблизу легкозаймистих речовин.
14. Використовуйте обігрівач тільки, як описано в цьому посібнику. Інші способи використання не рекомендуються виробником і можуть призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм, а також припинення дії гарантії.
15. Уникайте використання подовжувачів, оскільки подовжувач може перегрітися і стати причиною займання, однак, якщо вам доведеться використовувати подовжувач, рекомендується No.14ga мінімальний розмір і потужність 1875 Ватт.

16. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

РОЗПАКУВАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Обережно дістаньте пристрій з коробки. Перед монтажем пристрою переконайтеся в правильному функціонуванні, підключив силовий кабель до зручно розташованої заземленої розетки напругою 220-240 В.

УВАГА - ПРИСТРІЙ ПОВИННО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНО.

Даний пристрій призначений для підключення до триконтактних розеток напругою 220-240В із заземлюючим контактом за допомогою триконтактної вилки. Зелений заземлюючий наконечник, що йде від адаптера, повинен бути підключений до постійного контакту, що заземлюється, наприклад, до правильно заземленої розетки. За наявності заземленої триконтактної розетки не слід використовувати адаптер. Для повного відключення агрегату від мережі електроживлення спочатку вимкніть його, натиснувши відповідну кнопку, після чого витягніть штепсельну вилку.

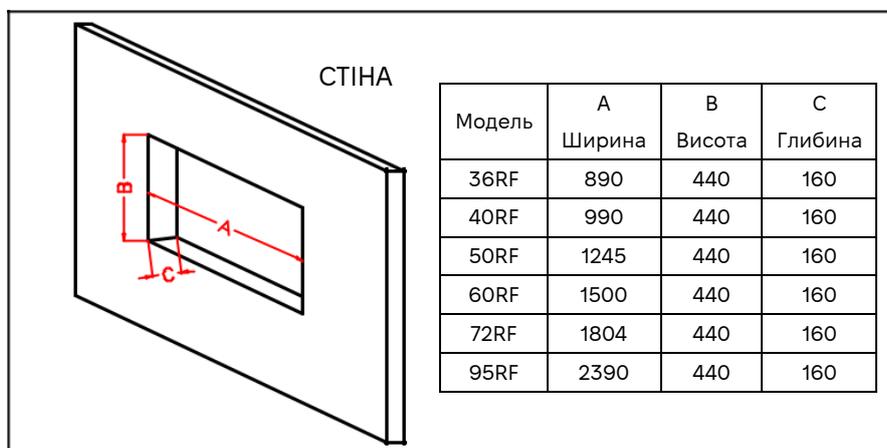
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Об'єкти з легкозаймистих матеріалів, такі як меблі, фіранки і т.п. повинні знаходитись на відстані не менше 1 м від фронтальної сторони пристрою, що виділяє тепло.

Категорично забороняється змінювати довжину силового кабелю або використовувати подовжувачі. Силовий кабель повинен розташовуватися на звороті пристрою, не допускайте зміни його розташування, а також уникайте прямого контакту кабелю з гарячими поверхнями пристрою.

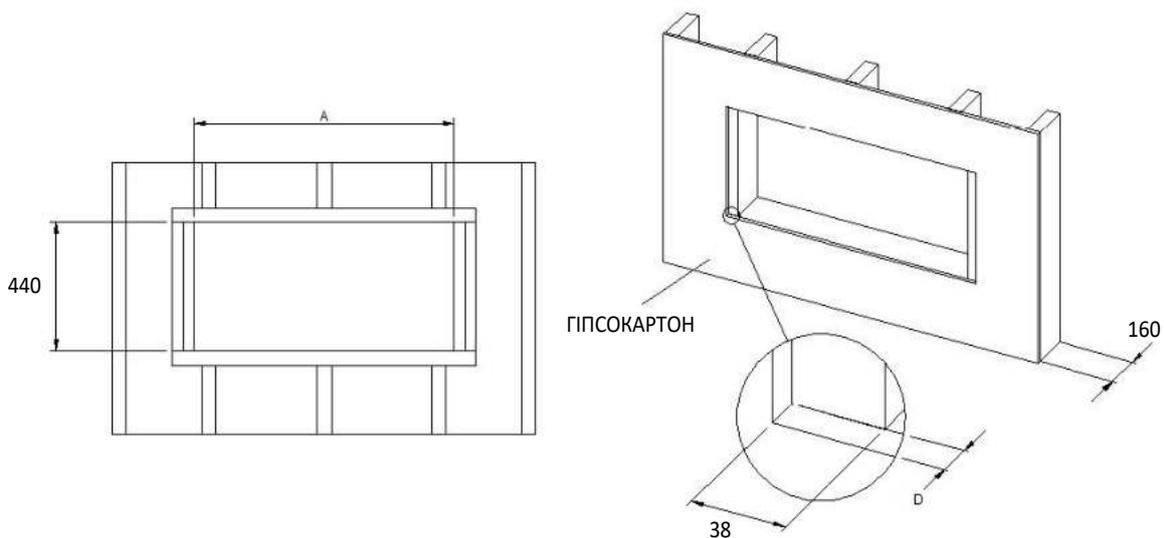
МОНТАЖ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Знайдіть безпечне місце та забезпечте нішу відповідного розміру для вбудовування пристрою. Мінімальний зазор зверху повинен становити щонайменше 200 мм; мінімальний зазор спереду повинен становити щонайменше 900 мм. Виберіть місце, яке забезпечує вільний доступ до розетки; для підключення до мережі електроживлення забороняється використовувати подовжувачі.



Як приклад представлена модель 50RF. Підготуйте стіну з каркасним отвором шириною 1245 мм та висотою 440 мм. Переконайтеся, що ширина дерев'яного блоку з обох боків, який використовується для кріплення основного корпусу пристрою, становить 76 мм. Переконайтеся, що ширина видимих стінок дерев'яних блоків з урахуванням встановленого гіпсокартону з обох боків становить близько 38 мм. Виміряйте глибину D від зовнішньої поверхні гіпсокартону до дерев'яного блоку та запишіть цю величину.

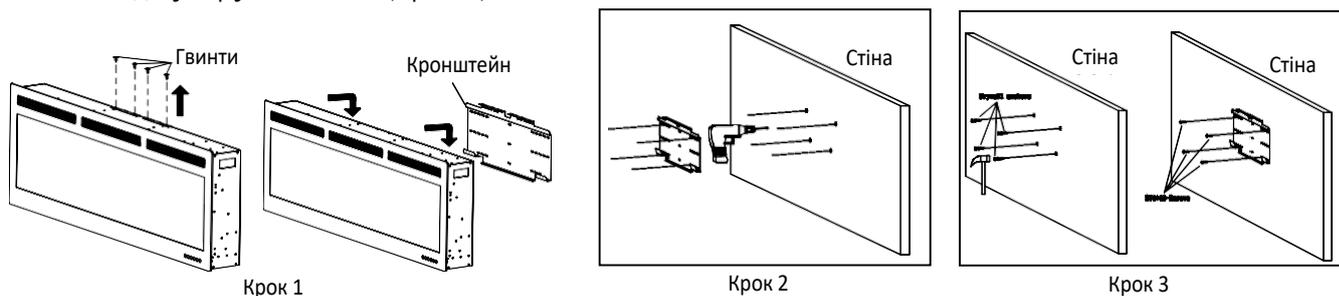
Модель	Crystal 36RF	Crystal 40RF	Crystal 50RF	Crystal 60RF	Crystal 72RF	Crystal 95RF
A	890 мм	990 мм	1245 мм	1500 мм	1804 мм	2390 мм



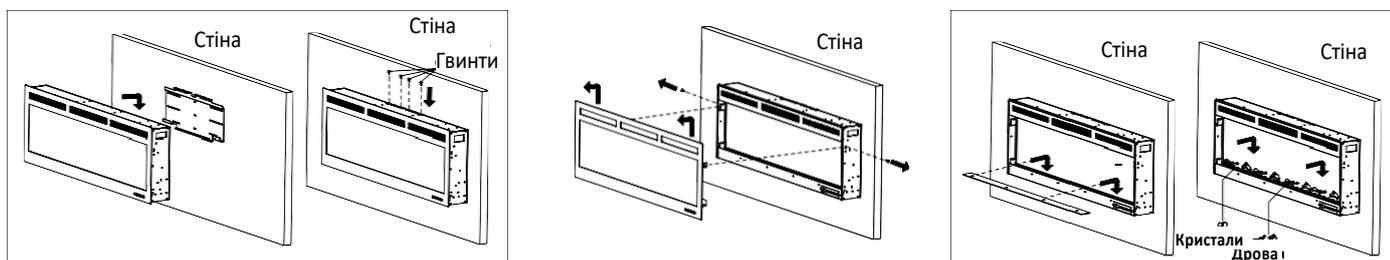
Перед монтажем пристрою ознайомтесь з наступною інформацією

МОНТАЖ: НАСТІННИЙ

Видаліть чотири гвинти зверху та зніміть кронштейн (Крок 1). Просвердліть отвори у стіні, використовуючи дріль (Крок 2). Встановіть кронштейн на стіну, вкрутіть гвинти в отвори і надійно вбийте їх до упору молотком (Крок 3).

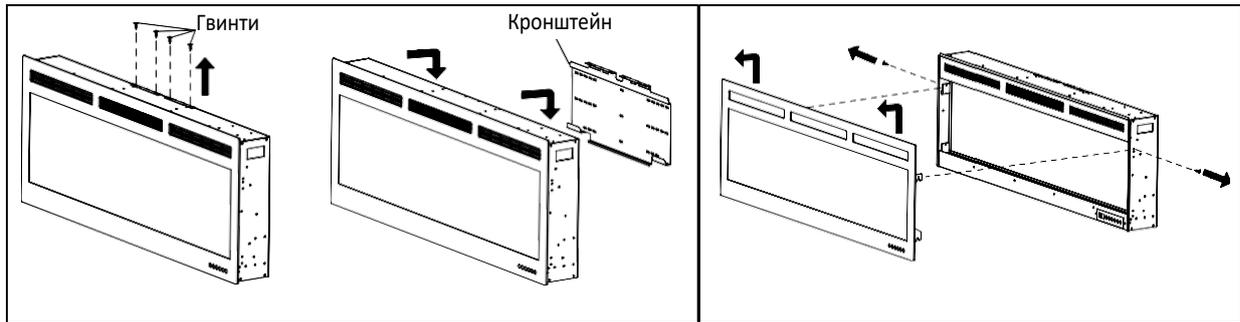


Підніміть камін і помістіть його на кронштейн, потім зафіксуйте попередньо встановлені 4 гвинти зверху. Видаліть 2 бічні гвинти ліворуч і праворуч, щоб зняти скло. Встановіть пластикову підставку, викладіть кристали та/або дрова, після чого встановіть скляну панель на місце.



МОНТАЖ: ВБУДОВУВАННЯ У НІШУ

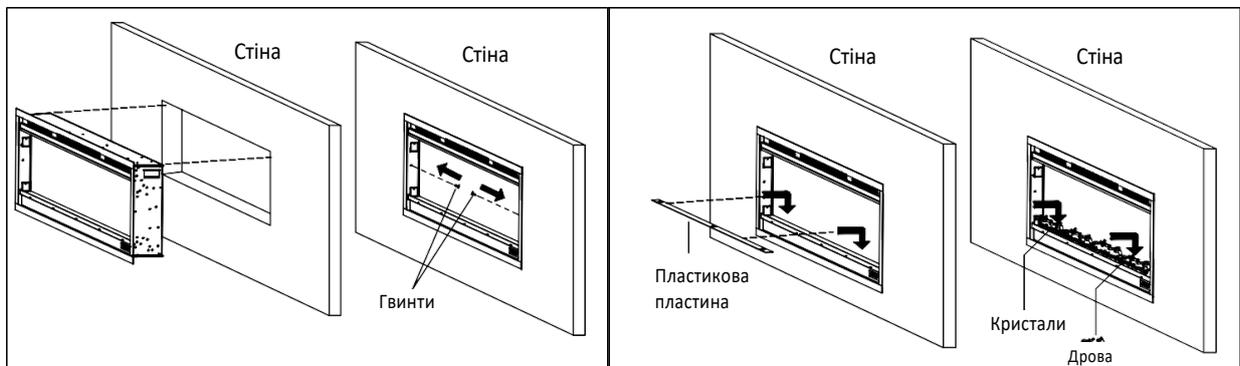
Видаліть чотири гвинти зверху та зніміть кронштейн (Крок 1). Видаліть 2 бічні гвинти ліворуч і праворуч, після чого зніміть передню скляну панель з каміна (Крок 2).



Крок 1

Крок 2

Помістіть камін у нішу, потім зафіксуйте 2 сріблясті гвинти, як показано на малюнку нижче (Крок 3). Встановіть пластикову підставку, вугілля та дрова (Крок 4).



Крок 1

Крок 2



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

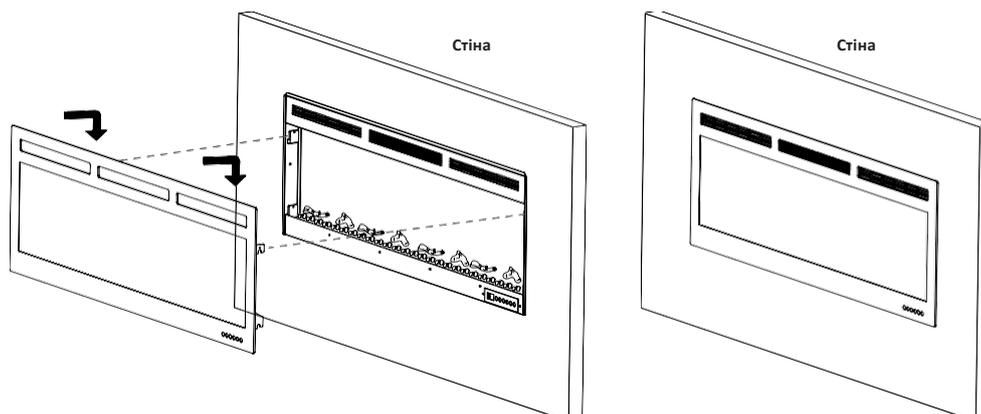
Обережно, СКЛО ! ЗАВЖДИ дотримуйтесь максимальної обережності при поводженні зі склом. Недотримання цієї вимоги може призвести до травм або матеріальних збитків.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЗАВЖДИ вимикайте цей пристрій від електромережі перед збиранням, очищенням або переміщенням. Недотримання цієї вимоги може призвести до займання, ураження електричним струмом та серйозних травм.

Встановіть скляну панель безпосередньо на камін (мал. А). Переконайтеся, що передня панель каміна рівномірно вбудована в стіну і має рівну поверхню без виступів, що збігається з поверхнею стіни.



мал. А



Будьте обережні при монтажі скляної панелі! Монтаж скляної панелі рекомендується здійснювати за участю двох осіб. Завжди дотримуйтесь максимальної обережності при поводженні зі склом. Недотримання цієї вимоги може призвести до травм або матеріальних збитків.

Обережно встановіть обидва гачки передньої скляної панелі на корпус каміна.

Примітка: переконайтеся, що скло повністю прикріплено до корпусу каміна, щоб панель керування працювала належним чином. Коректне положення скляної панелі у край необхідне для завершення встановлення та забезпечення працездатності приладу та його елементів керування.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Уважно ознайомтеся з усіма розділами цього посібника, включно з заходами технічної безпеки, перед підключенням до мережі електроживлення та початком експлуатації даного приладу. Недотримання заходів технічної безпеки може призвести до займання, ураження електричним струмом, серйозних травм або навіть смерті.

Електроживлення

Підключіть силовий кабель до зручно розташованої заземленої розетки напругою 220 В (15 А). Переконайтеся в цілісності та безпеці розетки, перевірте, чи надійно вставлена вилка в розетку.

КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати обладнання, електричні характеристики якого не відповідають зазначеним вимогам.

КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

Захист від перегріву

Цей пристрій оснащений вбудованим захистом від перегріву. Як тільки температура досягне максимально допустимого значення (+100°C), камін автоматично вимкнеться.

Для скидання захисту:

1. Вимкніть камін від електромережі шляхом вилучення вилки з розетки.
2. Встановіть перемикач живлення ON/OFF на панелі керування в позицію OFF.
Почекайте 5 хвилин.
3. Переконайтеся, що повітрязабірні отвори приладу не захищені сторонніми предметами і не забруднені. При виявленні забруднень очистіть за допомогою пилососа.
4. У стані перемикача живлення «OFF» підключіть камін до електромережі, вставивши виделку в розетку.
5. Якщо камін вимкнеться знову, **НЕГАЙНО ВІДКЛЮЧИТЬ ЙОГО ВІД МЕРЕЖІ ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ!** Зверніться до кваліфікованих фахівців для перевірки стану розетки, електропроводки каміна та захисного автомата. Перед повторним використанням приладу всі несправності мають бути усунені кваліфікованими фахівцями.

Технічні характеристики

Максимальна теплопродуктивність (потужність обігріву): 1500 Вт.

Максимальна площа обігріву: 37 м².

Особливості

1. Ефект полум'я підвищеної реалістичності.
2. Обігрів приміщення за допомогою циркуляції повітря, що нагрівається.
3. Автоматичний та постійний контроль температури.
4. 2 варіанти монтажу: настінний та вбудовування в нішу.
5. 2 варіанти наповнення: керамічні дрова та акрилові кристали.

6. Ідеально підходить для приміщень малого та середнього розміру.
7. Таймер на відключення від 1 до 9 годин, з кроком 1 година.
8. Можливість дистанційного керування за допомогою пульту ДК та ручного – за допомогою сенсорної панелі керування.
9. Регулювання кольору полум'я: помаранчевий, синій та фіолетовий.
10. Регулювання кольору верхньої підсвітки: помаранчевий, синій та фіолетовий.

Заходи технічної безпеки

Пристрій призначений для експлуатації тільки за прямим призначенням суворо відповідно до даного посібника! Експлуатація приладу з іншою метою суворо заборонена.

Експлуатація приладу з пошкодженим силовим кабелем або при виявленні несправностей категорично заборонена.

Категорично забороняється накривати прилад під час експлуатації, щоб уникнути його перегріву. Будьте обережні при поводженні з пакувальними матеріалами. Попередження: пластикова упаковка може бути смертельно небезпечною для дітей.

Не встановлюйте прилад надто близько до розетки.

Не використовуйте таймер або будь-який подібний пристрій, щоб уникнути ризику випадкового займання внаслідок автоматичного увімкнення приладу.

Прилад призначений для використання лише усередині приміщень.

Не встановлюйте прилад поблизу ванн, душових кабін або плавальних басейнів. Не встановлюйте прилад безпосередньо під розеткою.

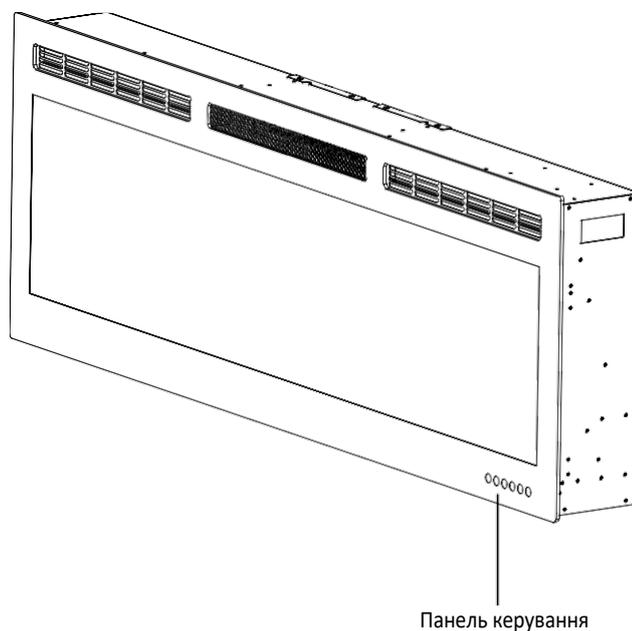
У разі виявлення пошкоджень силового кабелю необхідно негайно зробити його заміну у виробника або авторизованому сервісному центрі.

Категорично забороняється залишати дітей без нагляду у приміщенні, де встановлено прилад. У разі виявлення несправностей негайно відключіть прилад від мережі електроживлення. Завжди відключайте прилад від електромережі, якщо не плануєте використовувати його протягом тривалого часу.

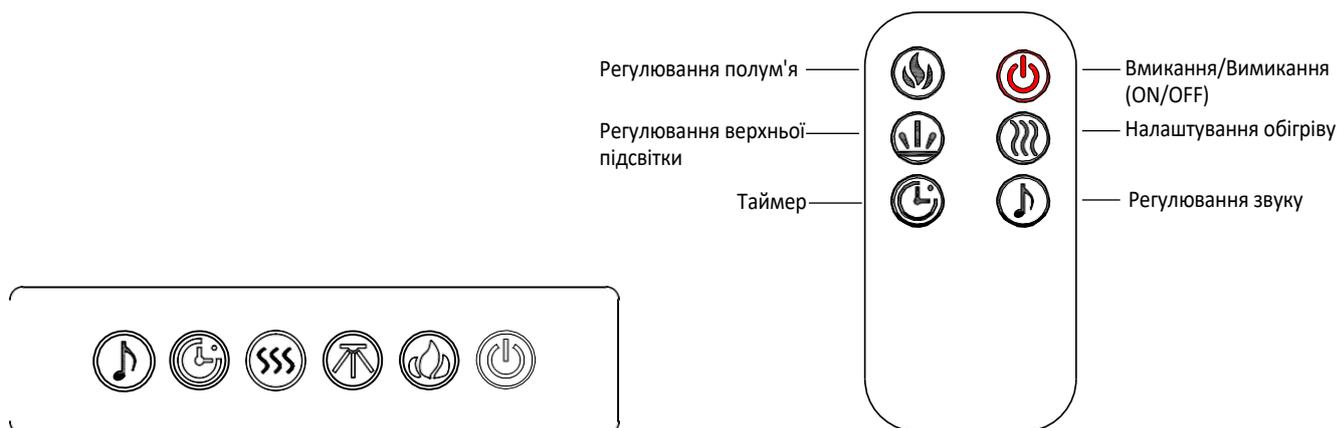
Технічне обслуговування приладу має здійснюватися суворо кваліфікованими фахівцями.

Увімкнення

Вставте виделку у штепсельну розетку. Натисніть Кнопку увімкнення/вимкнення живлення. Панель керування знаходиться в правому нижньому куті приладу (див. малюнок нижче).



Інструкція з експлуатації пульта ДК та панелі керування



Експлуатація: Панель керування, Пульт ДК

Для використання пульта ДК спочатку необхідно увімкнути живлення на панелі керування.

Сенсорна панель індикації знаходиться в правому нижньому куті пристрою. Після ввімкнення живлення параметри панелі керування підсвічуватимуться відповідними світлодіодними індикаторами.

ЖИВЛЕННЯ		Кнопка увімкнення/вимкнення пристрою (ON/OFF).
ПОЛУМ'Я		Регулювання кольору полум'я. 3 варіанти: L1 – жовтий, L2 – синій, L3 – фіолетовий.
ВЕРХНЯ ПІДСВІТКА		Регулювання верхньої підсвітки. 3 варіанти: F0 – Вимк, F1 – жовтий, F2 – синій, F3 – фіолетовий
ОБІГРІВ		Керування обігрівом. Натисніть кнопку для вмикання/вимкання обігріву. OFF: вимкнення нагрівача/вентилятора. LO: тепле повітря (750 Вт). HI: гаряче повітря (1500 Вт). ПРИМІТКА: При кожному натисканні кнопки робочий статус нагрівача буде перемикатися в наступній послідовності: OFF-LO-HI.
ТАЙМЕР		Керування таймером. 9 варіантів налаштування: від 1 до 9 годи, крок 1 година. Виберіть потрібне значення, повторно натискаючи кнопку.
ЗВУК		Регулювання рівня звуку. SP1: низький рівень звуку. SP2: середній рівень звуку. SP3: високий рівень звуку. SP0: вимкнення звуку. Функція регулювання рівня звуку циклічна: SP0-SP1-SP2-SP3-SP0.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При першому увімкненні нагрівача може відчуватися характерний легкий запах, що є природним явищем, яке проходить при подальшій експлуатації. Повторна поява запаху можлива після тривалого простою пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для кращого прийому сигналу направляйте пульт ДК безпосередньо на передню панель каміна. Для обробки кожної команди потрібен певний час, у зв'язку з чим не слід натискати кнопки занадто швидко.

Установка та заміна батарейок

Для роботи пульта ДК необхідна батарейка типу CR2025 3V (може не входити у комплект поставки, докуповується користувачем самостійно).

Інструкція зі встановлення батарейок вказана на батарейному відсіку пульта ДК.

При першому використанні пульта перевірте чи витягнута пластикова заглушка.



КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ утилізувати батарейки шляхом спалювання.

Недотримання даної вимоги **може призвести до вибуху**. Утилізуйте батарейки відповідним способом у місцевому центрі обробки небезпечних відходів.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПРОФІЛАКТИКА

ОЧИЩЕННЯ



ЗАВЖДИ вимикайте нагрівач та від'єднуйте силовий кабель від розетки перед очищенням, проведенням технічного обслуговування або переміщенням пристрою.

Недотримання цієї вимоги може призвести до займання, ураженню електричним струмом та серйозним травмам.



КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати пристрій у воду або наражати робочі поверхні пристрою впливу вологи.

Недотримання цієї вимоги може призвести до займання, ураженню електричним струмом та серйозним травмам.

Металеві поверхні:

- Поліруйте м'якою тканиною, трохи змоченою засобом на основі цитрусової олії.
- **НЕ СЛІД** використовувати латунні поліролі або побутові засоби для чищення, так як дані засоби здатні пошкодити металеву обробку каміна.

Скляна панель:

- Поліруйте м'якою тканиною або рушником, трохи змоченим у засобі для очищення скла.
- Після очищення ретельно протріть скляну поверхню паперовим рушником або безворсовою тканиною. **КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати абразивні засоби для чищення, рідкі спреї або інші засоби, які можуть пошкодити поверхню і залишити подряпини.

Повітрязбірні та витяжні отвори:

- Здійсніть очищення нагрівача та вентиляційних отворів від пилу та забруднень за допомогою пилососу.

Пластикові деталі:

- Обережно протріть тканиною, змоченою теплою водою і слабким мильним розчином, призначеним для миття посуду.
- **КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати абразивні засоби для чищення, рідкі спреї або інші засоби, які можуть пошкодити поверхню і залишити подряпини.

ОБЕРЕЖНО: гострі краї !

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виробник гарантує відповідність виробу технічним характеристикам при дотриманні власником правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

Гарантійний термін експлуатації виробу – _____ місяців з дати продажу. При відсутності відмітки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з дати випуску виробу.

Протягом гарантійного терміну власник має право на безкоштовний ремонт виробу при умові дотримання правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

(* Гарантія не поширюється на:

- на лампи;
- на наповнювачі (муляж дров, акрилові кристали, каміння);
- у випадку 3D-електрокамінів на блок парогенератора, без необхідного профілактичного обслуговування раз у місяць та/або при наявності осаду/накипу/нальоту на ультразвуковій мембрані;
- на інші комплектуючі та монтажні елементи.

Дата продажу: _____ 20____ р.

Організація: _____

Сервісний центр: Україна, м. Київ, вул. Обсерваторна, 13/15, тел. +38 (044) 592-90-50

Дякуємо за покупку!

Країна виробник: Китай

Адреса виробника: Люкстар Индастриал (Цзянсу) Ко, Лтд

Индастриал Зоун 6, Баота Таун, Жианху Каунти,

Цзянсу Провинс, Китай

Офіційний сайт в Україні: royalflame.com.ua